

Citiți mai întâi broșura Siguranța și conformitatea, înainte de a instala aparatul. Citiți apoi acest Ghid de instalare și configurare rapidă pentru instrucțiuni privind instalarea și configurarea corectă.

Pentru a citi Ghidul de instalare și configurare rapidă în alte limbi, accesați <http://solutions.brother.com/>.

 AVERTIZARE	<u>AVERTIZARE</u> indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat decesul sau rănirea gravă.
 ATENȚIE	<u>ATENȚIE</u> indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat rănirea minoră sau moderată.

1

Despachetați aparatul

AVERTIZARE

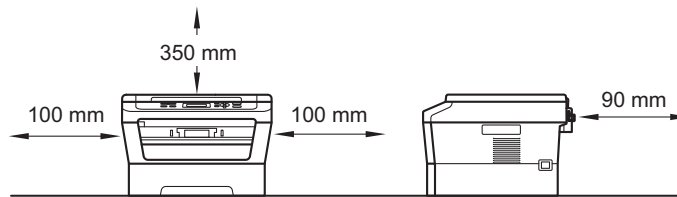
La ambalarea aparatului dumneavoastră au fost folosite pungi din plastic. Pungile de plastic nu sunt jucării. Pentru a evita producerea unor accidente prin sufocare, nu lăsați aceste pungi la îndemâna bebelușilor și a copiilor și aruncați-le în mod corect.

ATENȚIE

Când deplasați aparatul, țineți-l de mânerle laterale aflate sub scanner. NU deplasați aparatul ținându-l din partea de jos.

Notă

- Păstrați un spațiu minim în jurul aparatului, conform indicațiilor din figură.



- Componentele incluse în cutie pot varia în funcție de țara dumneavoastră.
- Păstrați ambalajul original pentru eventuale expedieri viitoare ale aparatului.
- Dacă trebuie să transportați aparatul din orice motiv, împachetați-l cu grijă în ambalajul original pentru a evita deteriorarea în timpul transportului. Transportatorul trebuie să încheie o asigurare adecvată pentru aparat. Pentru instrucțiuni privind reambalarea aparatului, consultați *Ambalarea și expedierea aparatului* în *Manualul avansat de utilizare*.
- Cablul de interfață nu este un accesoriu standard. Cumpărați un cablu de interfață adecvat pentru interfața pe care doriți să o utilizați (USB sau rețea).

Cablul USB

- Vă recomandăm să folosiți un cablu USB 2.0 (Tip A/B) care să nu fie mai lung de 2 metri.
- NU conectați cablul de interfață în acest moment. Cablul de interfață se conectează în timpul procesului de instalare a MFL-Pro.

Cablul de rețea

Folosiți un cablu bifilar torsadat standard de categoria 5 (sau superioară) pentru rețea Fast Ethernet 10BASE-T sau 100BASE-TX.

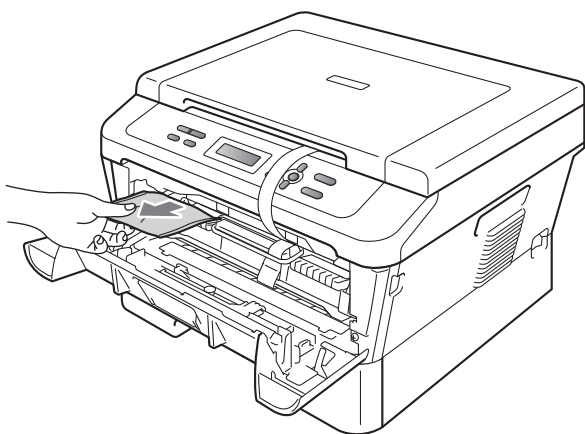
2

Scoateți ambalajul în care este împachetat aparatul

! IMPORTANT

NU conectați cablul de alimentare cu curent alternativ încă.

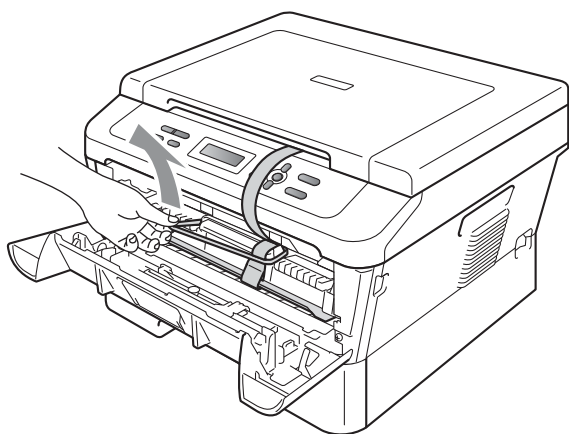
- a** Îndepărtați banda adezivă de pe exteriorul aparatului și folia care acoperă sticla scannerului.
- b** Deschideți capacul frontal.
- c** Scoateți pachetul de siliciu din interiorul aparatului.



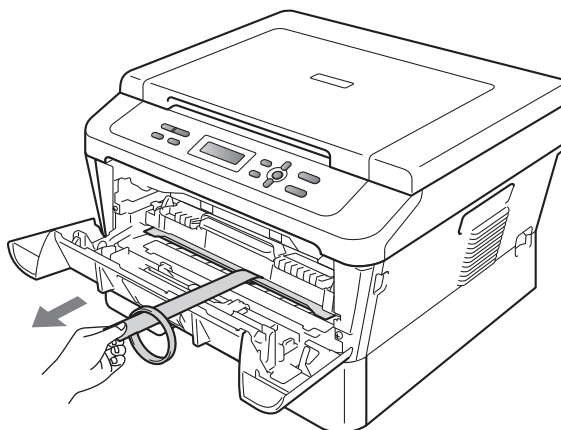
! ATENȚIE

NU ingerați pachetul de siliciu. Aruncați-l. În caz de ingerare, solicitați imediat îngrijire medicală.

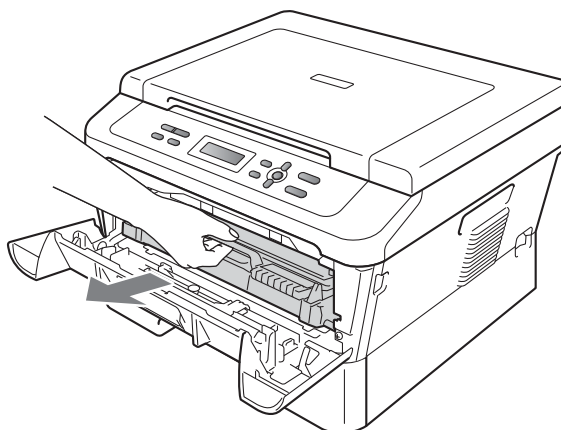
- d** Ridicați banda elastică de pe cilindru.



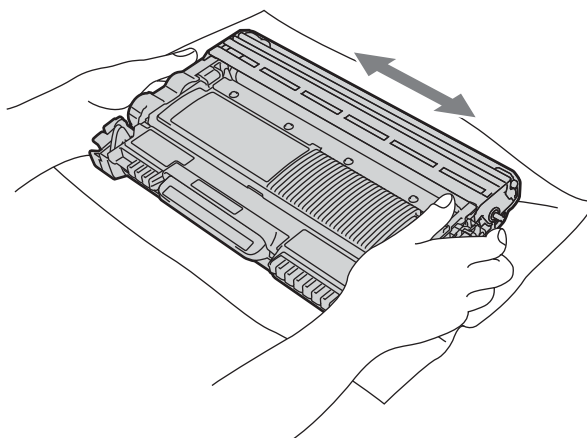
- e** Trageți fâșia de hârtie pentru a îndepărta materialul de protecție, conform ilustrației.



- f** Scoateți ansamblul format din unitatea cilindru și cartușul de toner.



- g** Scuturați-l ușor dintr-o parte în alta de câteva ori, pentru a distribui uniform tonerul în interiorul ansamblului.



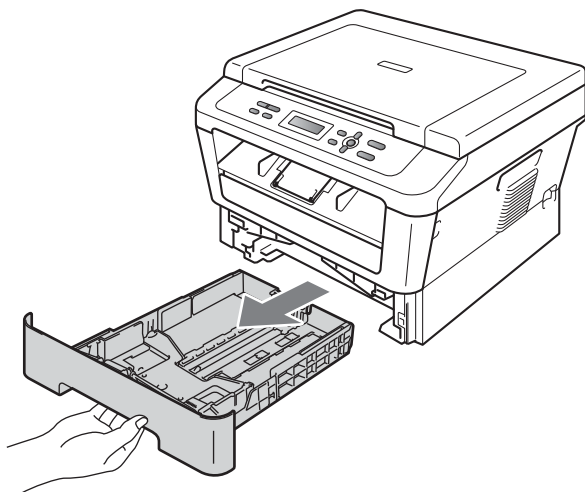
- h** Reinstalați în aparat ansamblul format din unitatea cilindru și cartușul de toner.

- i** Închideți capacul frontal al aparatului.

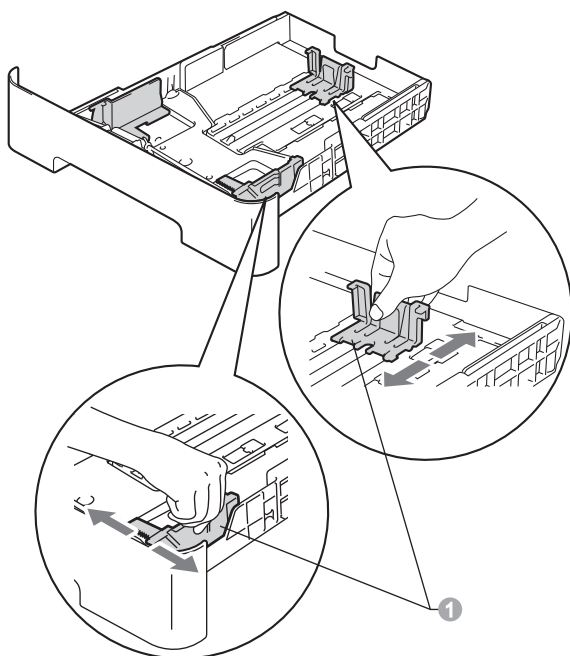
3

Încărcați hârtie în tava de hârtie

- a** Trageți tava de hârtie complet în afara aparatului.



- b** În timp ce apăsați pe maneta verde de deblocare a ghidajului pentru hârtie ①, împingeți ghidajele pentru hârtie la marginile hârtiei astfel încât acestea să corespundă cu formatul de hârtie încărcat în tavă. Verificați dacă ghidajele sunt fixate bine în sloturi.

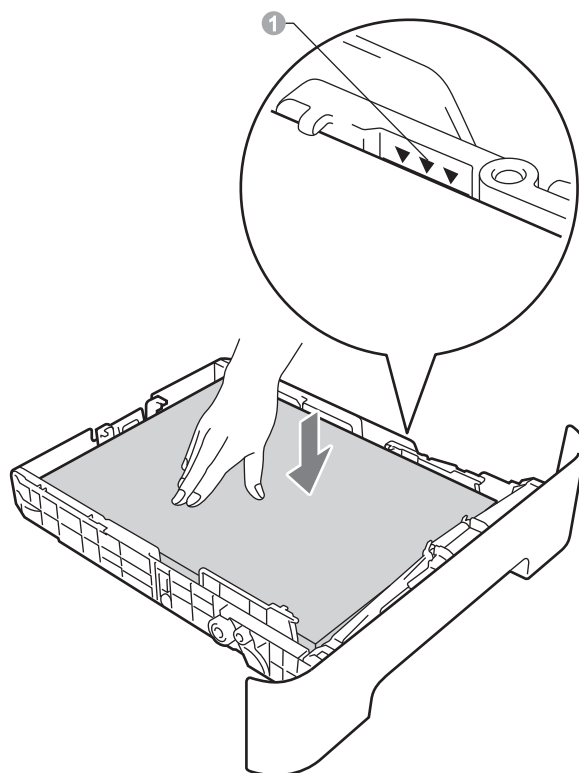


- c** Răsfoiți bine hârtia pentru a evita blocajele și problemele de alimentare cu hârtie.

d

Puneți hârtie în tavă și verificați dacă:

- Teancul nu depășește marcajul de încărcare maximă cu hârtie (▼▼▼) ①.
- Supraîncărcarea tăvii de hârtie poate cauza blocaje de hârtie.
- Hârtia trebuie să fie așezată cu fața pe care se va face tipărirea în jos.
- Ghidajele pentru hârtie ating marginile hârtiei, astfel încât alimentarea să se realizeze corect.



- e** Împingeți cu putere tava de hârtie în aparat. Verificați că tava a fost complet introdusă în aparat.



Pentru mai multe informații privind hârtia recomandată, consultați *Recomandări privind hârtia și suportul de imprimare* în *Manualul de utilizare*.

4

Conectați cablul de alimentare

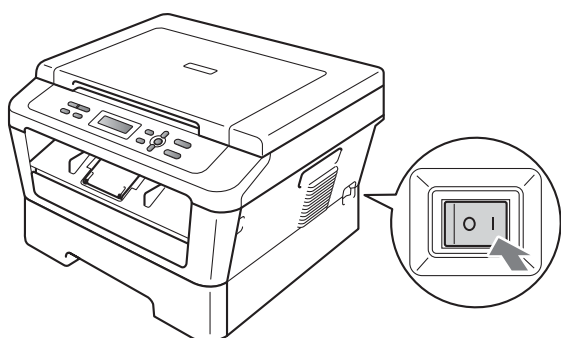
! IMPORTANT

NU conectați cablul de interfață în acest moment.



a Conectați cablul de alimentare cu curent alternativ la aparat, apoi conectați-l la o priză electrică.

b Porniți aparatul de la buton.



5

Selectați limba

a După pornirea de la buton, pe ecranul LCD apare:

Select Language
Press OK Key

Apăsați pe **OK**.

b Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta limba și apăsați pe **OK**.

Select Language
Română

c Dacă pe ecranul LCD se afișează limba corectă, apăsați pe ▲.

—SAU—

Apăsați pe ▼ pentru a reveni la pasul **b** și a reselecta limba.

Română?
▲ Da ▼ Nu



Notă

Dacă ați setat greșit limba, puteți schimba limba din meniul panoului de control al aparatului. Pentru detalii, consultați *Schimbarea limbii afișajului LCD* în Manualul de utilizare.



Setați contrastul ecranului LCD (dacă este cazul)

Dacă întâmpinați dificultăți la citirea informațiilor de pe ecranul LCD, vă recomandăm să schimbați setarea de contrast.

- a** Apăsați pe **Menu (Meniu)**.
- b** Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a alege
1.Setare Gener.. Apăsați pe **OK**.
- c** Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a alege
3.Contrast LCD. Apăsați pe **OK**.
- d** Apăsați pe ▲ pentru a mări contrastul.
—SAU—
Apăsați pe ▼ pentru a micșora contrastul.
Apăsați pe **OK**.
- e** Apăsați pe **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

7

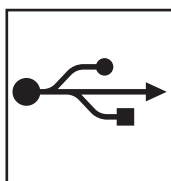
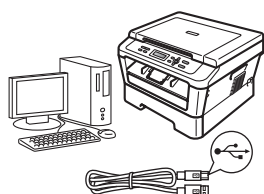
Alegeți tipul conexiunii

Aceste instrucțiuni de instalare se aplică pentru Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home/Windows® XP Professional, Windows® XP Professional x64 Edition, Windows Vista®, Windows® 7 și Mac OS X (versiunile 10.4.11, 10.5.x și 10.6.x).



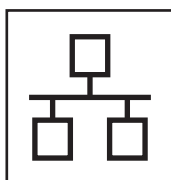
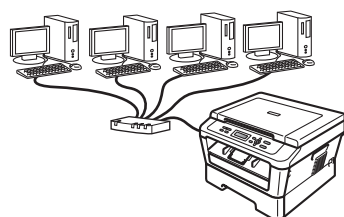
Notă

Pentru Windows Server® 2003/2003 x64 Edition/2008/2008 R2, accesați pagina modelului dumneavoastră pe <http://solutions.brother.com/>.



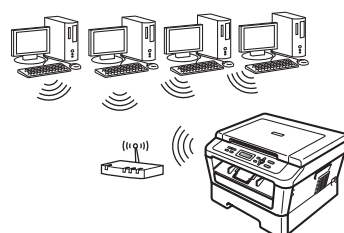
Pentru utilizatorii interfeței USB

Windows®, treceți la pagina 8
Macintosh, treceți la pagina 10



Pentru rețeaua cu fir (numai DCP-7070DW)

Windows®, treceți la pagina 12
Macintosh, treceți la pagina 14



Pentru rețea fără fir

Windows® și Macintosh
treceți la pagina 16



Notă

Puteți să descărcați cele mai recente drivere și utilitare pentru aparatul dumneavoastră de la Brother Solutions Center, la adresa <http://solutions.brother.com/>.

USB	Windows®
	Macintosh
Rețea cu fir	Windows®
	Macintosh
Rețea fără fir	Windows®
	Macintosh



Pentru utilizatorii interfeței USB

(Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®/Windows® 7)

8

Înainte de instalare

- a** Calculatorul dumneavoastră trebuie să fie PORNIT și trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.



Notă

Discul CD-ROM de instalare include programul ScanSoft™ PaperPort™ 12SE. Acest program software acceptă Windows® XP (SP3 sau o versiune ulterioară), XP Professional x64 Edition (SP2 sau o versiune ulterioară), Windows Vista® (SP2 sau o versiune ulterioară) și Windows® 7. Treceți la cel mai recent Windows® Service Pack înainte de a instala MFL-Pro Suite. Pentru utilizatorii Windows® 2000 (SP4 sau o versiune ulterioară): când se afișează ecranul de descărcare a ScanSoft™ PaperPort™ 11SE în timpul instalării MFL-Pro Suite, urmați instrucțiunile de pe ecran.

- b** Opriți aparatul și asigurați-vă că la aparat **NU** este conectat cablul de interfață USB. Dacă ați conectat deja cablul, deconectați-l.

9

Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM. Dacă numele modelului este afișat pe ecran, selectați aparatul dumneavoastră. Dacă ecranul cu limbile disponibile este afișat, selectați limba dumneavoastră.



Notă

Dacă ecranul Brother nu se afișează automat, accesați **My Computer (Computer)** (Computerul meu (Computer)), faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM, apoi faceți dublu clic pe **start.exe**.

- b** Faceți clic pe **Initial Installation** (Instalare inițială) și apoi pe **Install MFL-Pro Suite** (Instalează MFL-Pro Suite).

- c** Faceți clic pe **Yes** (Da) dacă acceptați contractele de licență.



Notă

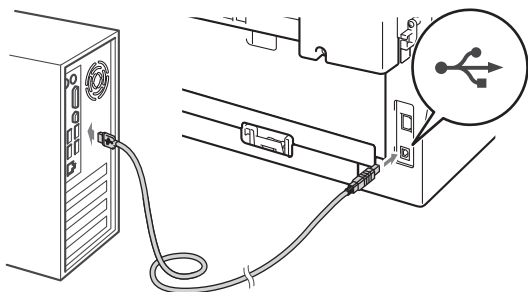
- Dacă instalarea nu continuă automat, deschideți din nou meniul de sus scoțând și reintroducând discul CD-ROM sau faceți dublu clic pe programul **start.exe** din dosarul rădăcină și continuați de la pasul **b** pentru a instala MFL-Pro Suite.
- Pentru utilizatorii Windows Vista® și Windows® 7, când se afișează ecranul **User Account Control** (Control cont utilizator), faceți clic pe **Allow** (Se permite) sau pe **Yes** (Da).

- d** Urmăriți instrucțiunile de pe ecran până când se afișează acest ecran.





- e** Conectați cablul USB la conectorul USB marcat cu simbolul  pe aparatul dumneavoastră, apoi conectați cablul la computer.



- f** Porniți aparatul și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.

! IMPORTANT

NU apăsați pe comanda de anulare în niciunul dintre ecrane în timpul instalării. Afișarea tuturor ecranelor poate dura câteva secunde.



Notă

- Pentru utilizatorii de Windows Vista® și Windows® 7, când se afișează ecranul **Windows Security** (Securitate Windows), selectați caseta de validare și faceți clic pe **Install** (Instalare) pentru a finaliza corect instalarea.
- Dacă în timpul instalării programului software se afișează un mesaj de eroare, executați **Installation Diagnostics** (Diagnostic de instalare) din **Start** (start)/**All Programs** (Toate programele)/**Brother/DCP-XXXX** (unde DCP-XXXX este numele modelului dumneavoastră).



Notă

- În funcție de setările dumneavoastră de securitate, se poate afișa Windows Security sau o fereastră a programului software antivirus atunci când utilizați aparatul sau programul său software. Acceptați sau permiteți ferestrei să continue.
- **Driverul de imprimantă XML Paper Specification**
Driverul de imprimantă XML Paper Specification este cel mai potrivit driver pentru Windows Vista® și Windows® 7 când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Descărcați cel mai recent driver accesând Brother Solutions Center, la <http://solutions.brother.com/>.

Finalizare

Instalarea s-a încheiat.



Pentru utilizatorii interfeței USB (Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x)

8

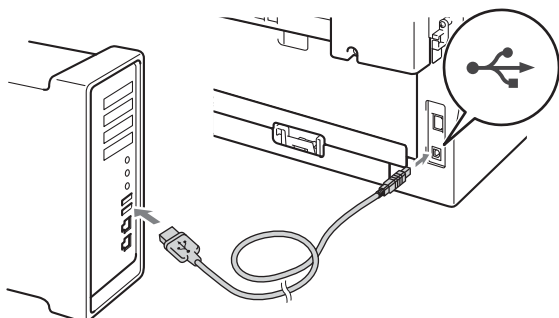
Înainte de instalare

- a** Asigurați-vă că aparatul dumneavoastră este conectat la priza de curent și că ați pornit calculatorul Macintosh. Trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

! IMPORTANT

Utilizatorii de Mac OS X 10.4.10 trebuie să își actualizeze versiunea lor la Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x. (Pentru cele mai recente drivere și informații privind varianta de Mac OS X pe care o utilizați, accesați <http://solutions.brother.com/>.)

- b** Conectați cablul USB la conectorul USB marcat cu simbolul  pe aparatul dumneavoastră, apoi conectați cablul la computerul dumneavoastră Macintosh.



- c** Asigurați-vă că întrerupătorul de rețea al aparatului este în poziția pornit.

9

Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM.
- b** Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX**. Urmați instrucțiunile de pe ecran.



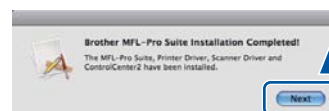
Notă

Este posibil ca instalarea să dureze câteva minute.

- c** Urmați instrucțiunile de pe ecran până când se afișează acest ecran. Selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.



- d** Când se afișează acest ecran, faceți clic pe **Next** (Următorul).



Instalarea MFL-Pro Suite s-a încheiat. Mergeți la pasul 10 de la pagina 11.

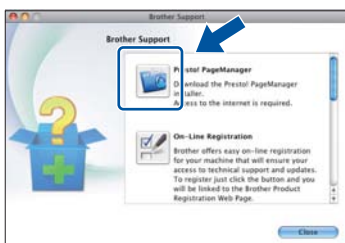


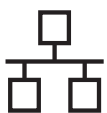
10

Descărcați și instalați Presto! PageManager

Când instalați Presto! PageManager, la Brother ControlCenter2 se adaugă funcția OCR. Cu Presto! PageManager, puteți scana, distribui și organiza cu ușurință fotografii și documente.

Pe ecranul **Brother Support** (Asistență Brother), faceți clic pe **Presto! PageManager** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

**Finalizare****Instalarea s-a încheiat.**



Pentru utilizatorii interfeței de rețea cu fir (numai DCP-7070DW)

(Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®/Windows® 7)

8

Înainte de instalare

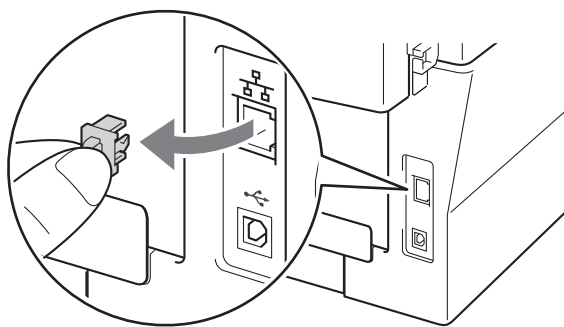
- a** Calculatorul dumneavoastră trebuie să fie PORNIT și trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.



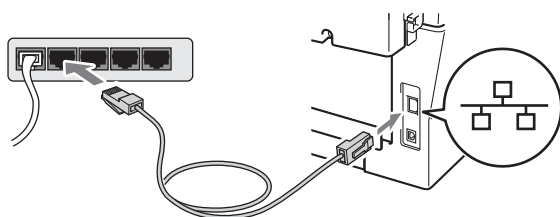
Notă

- Discul CD-ROM de instalare include programul ScanSoft™ PaperPort™ 12SE. Acest program software acceptă Windows® XP (SP3 sau o versiune ulterioară), XP Professional x64 Edition (SP2 sau o versiune ulterioară), Windows Vista® (SP2 sau o versiune ulterioară) și Windows® 7. Treceți la cel mai recent Windows® Service Pack înainte de a instala MFL-Pro Suite. Pentru utilizatorii Windows® 2000 (SP4 sau o versiune ulterioară): când se afișează ecranul de descărcare a ScanSoft™ PaperPort™ 11SE în timpul instalării MFL-Pro Suite, urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Pe durata instalării, dezactivați toate programele firewall personale (altele decât Windows® Firewall) și aplicațiile antispyware sau antivirus.

- b** Scoateți capacul de protecție al conectorului LAN marcat cu simbolul



- c** Conectați cablul de rețea la conectorul LAN și apoi conectați-l la un port liber al hubului.



d

Asigurați-vă că întrerupătorul de rețea al aparatului este în poziția pornit.

9

Instalați MFL-Pro Suite

a

Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM. Dacă numele modelului este afișat pe ecran, selectați aparatul dumneavoastră. Dacă ecranul cu limbile disponibile este afișat, selectați limba dumneavoastră.



Notă

Dacă ecranul Brother nu se afișează automat, accesați **My Computer (Computer)** (Computerul meu (Computer)), faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM, apoi faceți dublu clic pe **start.exe**.

b

Faceți clic pe **Initial Installation** (Instalare inițială) și apoi pe **Install MFL-Pro Suite** (Instalează MFL-Pro Suite).

c

Faceți clic pe **Yes** (Da) dacă acceptați contractele de licență.

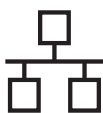


Notă

- Dacă instalarea nu continuă automat, deschideți din nou meniul de sus scoțând și reintroducând discul CD-ROM sau faceți dublu clic pe programul **start.exe** din dosarul rădăcină și continuați de la pasul **b** pentru a instala MFL-Pro Suite.
- Pentru utilizatorii Windows Vista® și Windows® 7, când se afișează ecranul **User Account Control** (Control cont utilizator), faceți clic pe **Allow** (Se permite) sau pe **Yes** (Da).

d

Când se afișează ecranul **Firewall/AntiVirus detected** (Firewall/Antivirus detectat), selectați **Change the Firewall port settings to enable network connection and continue with the installation. (Recommended)** (Schimbați setările de port Firewall pentru a permite conectarea în rețea și pentru a continua instalarea. (Recomandat)) și faceți clic pe **Next** (Urmatorul). (Nu se adresează utilizatorilor Windows® 2000)



Dacă nu utilizați programul Windows® Firewall, consultați manualul de instrucțiuni al programului dumneavoastră firewall sau antivirus pentru informații despre cum se adaugă următoarele porturi de rețea.

- Pentru scanarea în rețea, adăugați portul UDP 54925.
- Dacă problemele cu conexiunea de rețea persistă, adăugați portul UDP 137.

- e Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.

! IMPORTANT

NU apăsați pe comanda de anulare în niciunul dintre ecrane în timpul instalării. Afișarea tuturor ecranelor poate dura câteva secunde.

Notă

- Dacă aparatul dumneavoastră nu este găsit în rețea, confirmați setările urmând instrucțiunile de pe ecran.
- Pentru utilizatorii de Windows Vista® și Windows® 7, când se afișează ecranul **Windows Security** (Securitate Windows), selectați caseta de validare și faceți clic pe **Install** (Instalare) pentru a finaliza corect instalarea.
- Dacă în timpul instalării programului software se afișează un mesaj de eroare, executați **Installation Diagnostics** (Diagnostic de instalare) din **Start** (start)/**All Programs** (Toate programele)/**Brother/DCP-XXXX LAN** (unde DCP-XXXX este numele modelului dumneavoastră).

10

Instalați MFL-Pro Suite pe alte computere (dacă este necesar)

Dacă doriți să utilizați aparatul cu mai multe computere din rețea, instalați MFL-Pro Suite pe fiecare computer. Mergeți la pasul **9** de la pagina 12.

Notă

Licența de rețea (Windows®)

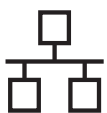
Acest produs include o licență pentru PC pentru maximum 5 utilizatori. Licența acoperă instalarea MFL-Pro Suite, inclusiv a programelor ScanSoft™ PaperPort™ 12SE sau ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, pe maximum 5 sisteme PC din rețea. Dacă doriți să instalați ScanSoft™ PaperPort™ 12SE sau ScanSoft™ PaperPort™ 11SE pe mai mult de 5 sisteme PC, achiziționați pachetul Brother NL-5, un pachet cu contract de licență pentru mai multe sisteme PC, pentru încă 5 utilizatori. Pentru a achiziționa pachetul NL-5, contactați distribuitorul autorizat Brother sau serviciul pentru clienți Brother.

Finalizare

Instalarea s-a încheiat.

Notă

- În funcție de setările dumneavoastră de securitate, se poate afișa Windows Security sau o fereastră a programului software antivirus atunci când utilizați aparatul sau programul său software. Acceptați sau permiteți ferestrei să continue.
- **Driverul de imprimantă XML Paper Specification**
Driverul de imprimantă XML Paper Specification este cel mai potrivit driver pentru Windows Vista® și Windows® 7 când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Descărcați cel mai recent driver accesând Brother Solutions Center, la <http://solutions.brother.com/>.



Pentru utilizatorii interfeței de rețea cu fir (numai DCP-7070DW)

(Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x)

8

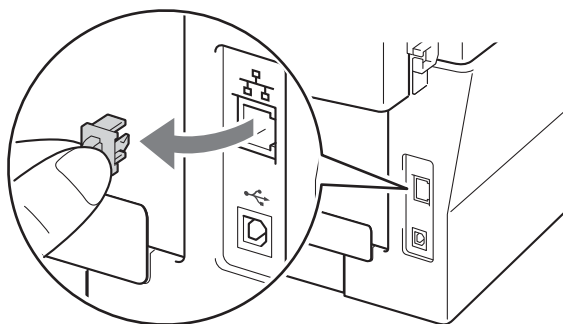
Înainte de instalare

- a** Asigurați-vă că aparatul dumneavoastră este conectat la priza de curent și că ați pornit calculatorul Macintosh. Trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

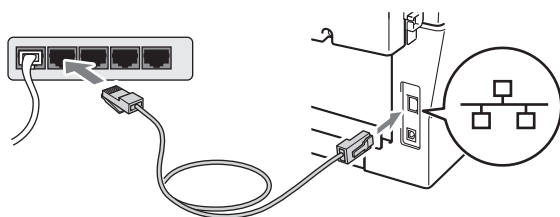
! IMPORTANT

Utilizatorii de Mac OS X 10.4.10 trebuie să își actualizeze versiunea lor la Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x. (Pentru cele mai recente drivere și informații privind varianta de Mac OS X pe care o utilizați, accesați <http://solutions.brother.com/>.)

- b** Scoateți capacul de protecție al conectorului LAN marcat cu simbolul



- c** Conectați cablul de rețea la conectorul LAN și apoi conectați-l la un port liber al hubului.



- d** Asigurați-vă că întrerupătorul de rețea al aparatului este în poziția pornit.

9

Instalați MFL-Pro Suite

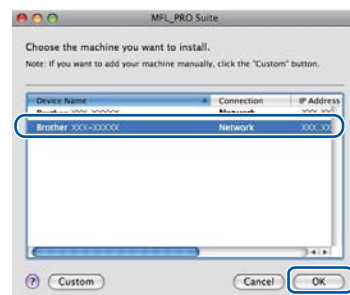
- a** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM.
- b** Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX**. Urmați instrucțiunile de pe ecran.



Notă

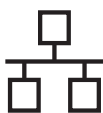
Este posibil ca instalarea să dureze câteva minute.

- c** Urmați instrucțiunile de pe ecran până când se afișează acest ecran. Selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.



Notă

Dacă aparatul nu poate fi găsit în rețea, verificați setările rețelei.

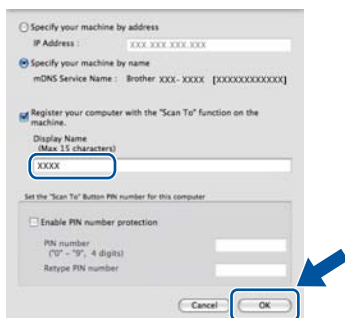


Notă

- Dacă se afișează acest ecran, faceți clic pe **OK**.

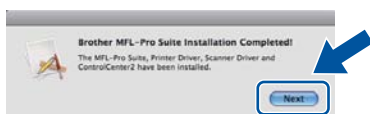


În câmpul **Display Name** (Nume Ecran), introduceți un nume pentru computerul Macintosh, format din maximum 15 caractere, și faceți clic pe **OK**. Mergeți la **d**.



- Dacă doriți să utilizați butonul **SCAN (SCANARE)** al aparatului pentru a scana în rețea, trebuie să bifați caseta **Register your computer with the "Scan To" function on the machine**. (Înregistrați calculatorul dumneavoastră cu funcția „Scan To” la aparat).
- Denumirea introdusă va apărea pe ecranul LCD al aparatului când apăsați pe **SCAN (SCANARE)** și alegeți o opțiune de scanare. (Pentru mai multe informații, consultați *Scanarea în rețea din Ghidul utilizatorului de software*.)

- d** Când se afișează acest ecran, faceți clic pe **Next** (Următorul).

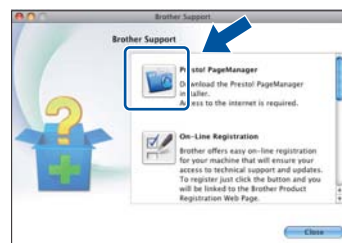


Instalarea MFL-Pro Suite s-a încheiat.
Mergeți la pasul **10** de la pagina 15.

10 Descărcati și instalați Presto! PageManager

Când instalați Presto! PageManager, la Brother ControlCenter2 se adaugă funcția OCR. Cu Presto! PageManager, puteți scana, distribui și organiza cu ușurință fotografii și documente.

Pe ecranul **Brother Support** (Asistență Brother), faceți clic pe **Presto! PageManager** și urmați instrucțiunile de pe ecran.



11 Instalați MFL-Pro Suite pe alte computere (dacă este necesar)

Dacă doriți să utilizați aparatul cu mai multe computere din rețea, instalați MFL-Pro Suite pe fiecare computer. Mergeți la pasul **9** de la pagina 14.

Finalizare

Instalarea s-a încheiat.



Pentru utilizatorii interfeței de rețea fără fir

8

Înainte de a începe

! IMPORTANT

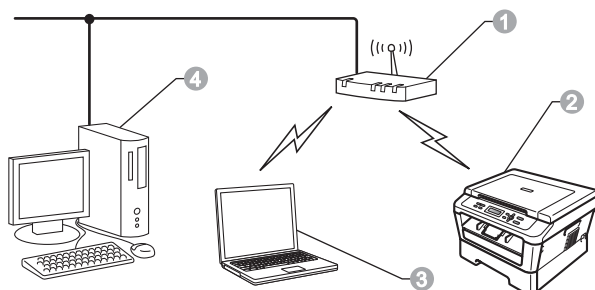
- Dacă urmează să conectați aparatul la rețea, vă recomandăm să contactați administratorul de sistem înainte de instalare. Trebuie să cunoașteți setările rețelei fără fir înainte de a începe instalarea.
- Dacă ați mai configurat înainte setările de rețea fără fir pe aparat, trebuie să resetați setările de rețea (LAN) înainte de a putea configura din nou setările de rețea fără fir.
 1. (Pentru DCP-7055W/DCP-7057W) La aparat, apăsați pe Menu (Meniu) și pe ▲ sau ▼ pentru a selecta 3.Rețea. Apăsați pe OK.
(Pentru DCP-7070DW) La aparat, apăsați pe Menu (Meniu) și pe ▲ sau ▼ pentru a selecta 4.Rețea. Apăsați pe OK.
 2. Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a selecta 0.Resetare rețea. Apăsați pe OK.
 3. Apăsați pe ▲ pentru a selecta Reset.
 4. Apăsați pe ▲ pentru a selecta Da.



Notă

- Deși Brother DCP-7070DW se poate utiliza atât într-o rețea cu fir, cât și într-una fără fir, cele două metode de conectare nu se pot utiliza simultan.
- Ecranele prezentate sunt de la DCP-7070DW.

Modul infrastructură



- 1 Punct de acces/ruter
- 2 Aparat în rețea fără fir (aparatul dumneavoastră)
- 3 Computer capabil de funcționare într-o rețea fără fir conectat la punctul de acces/ruter
- 4 Computer cu fir conectat la punctul de acces/ruter



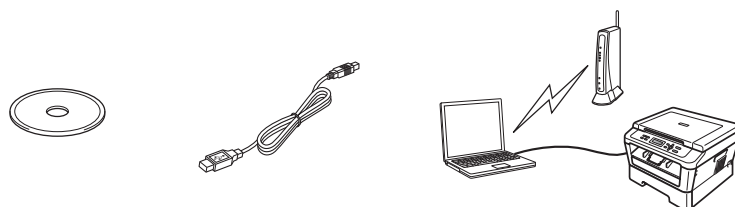
9

Alegeți metoda de instalare fără fir

În următoarele instrucțiuni veți găsi trei metode pentru instalarea aparatului Brother într-un mediu de rețea fără fir. Alegeți metoda pe care o preferați pentru mediul dumneavoastră de rețea.

Notă
Pentru a configura aparatul în orice alt mediu de rețea fără fir, puteți găsi instrucțiuni în *Ghidul utilizatorului de rețea*.

- a** Configurarea folosind CD-ROM-ul de instalare și folosind temporar un cablu USB (numai pentru Windows®).



Pentru această metodă, se recomandă utilizarea unui PC care este conectat fără fir la rețea.

! IMPORTANT

- Trebuie să folosiți temporar un cablu USB în timpul configurării (cablul nu este inclus în pachet).
- Pentru Windows® 2000 și Windows® XP, va trebui să cunoașteți setările rețelei dumneavoastră fără fir înainte de a începe. Notați setările rețelei dumneavoastră fără fir în spațiul de mai jos.

Elementul	Notați setările curente ale rețelei fără fir
SSID (numele rețelei)	
Cheia de rețea (cheia de securitate/cheia de criptare)	

* Cheia de rețea poate fi numită și parolă, cheie de securitate sau cheie de criptare.

! IMPORTANT

Vă rugăm să nu contactați departamentul de Service clienți de la Brother fără a cunoaște informațiile de securitate fără fir. Nu vă putem oferi asistență privind localizarea setărilor de securitate ale rețelei dumneavoastră.

Notă

- Dacă nu cunoașteți aceste informații (SSID și cheia de rețea), nu puteți continua configurarea fără fir.
- Cum se pot găsi aceste informații (SSID și cheia de rețea)?
 1. Consultați documentația pe care ați primit-o împreună cu punctul de acces fără fir/ruterul.
 2. Numele inițial al rețelei ar putea fi numele fabricantului sau al modelului.
 3. Dacă nu cunoașteți informațiile de securitate, consultați fabricantul ruterului, administratorul de sistem sau furnizorul de internet.

Acum mergi la

pagina 19



b Configurarea manuală din panoul de control (Windows® și Macintosh)

Dacă punctul de acces fără fir/ruterul nu permite Wi-Fi Protected Setup (WPS) sau AOSS™, **notați în spațiul de mai jos setările rețelei fără fir** ale punctului de acces fără fir/ruterului.

! IMPORTANT

Vă rugăm să nu contactați departamentul de Service clienți de la Brother fără a cunoaște informațiile de securitate fără fir. Nu vă putem oferi asistență privind localizarea setărilor de securitate ale rețelei dumneavoastră.

Elementul	Notați setările curente ale rețelei fără fir
SSID (numele rețelei)	
Cheia de rețea (cheia de securitate/cheia de criptare)	

* Cheia de rețea poate fi numită și parolă, cheie de securitate sau cheie de criptare.



Notă

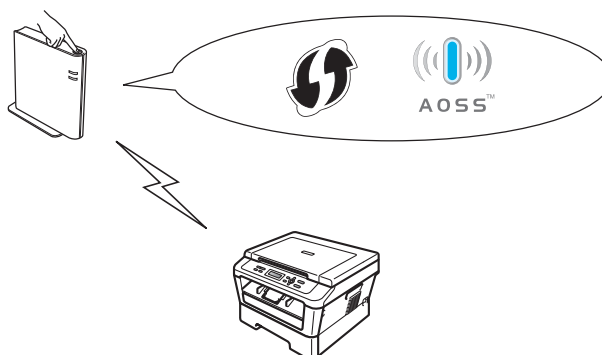
- Dacă nu cunoașteți aceste informații (SSID și cheia de rețea), nu puteți continua configurarea fără fir.
- Cum se pot găsi aceste informații (SSID și cheia de rețea)?
 1. Consultați documentația pe care ați primit-o împreună cu punctul de acces fără fir/ruterul.
 2. Numele inițial al rețelei ar putea fi numele fabricantului sau al modelului.
 3. Dacă nu cunoașteți informațiile de securitate, consultați fabricantul ruterului, administratorul de sistem sau furnizorul de internet.

Acum mergi la

pagina 22

c Configurarea one-push folosind Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™ (Windows® și Macintosh)

Dacă punctul de acces fără fir/ruterul permite configurarea fără fir automată (one-push) (Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™)



Acum mergi la

pagina 24



Configurarea folosind CD-ROM-ul de instalare și folosind temporar un cablu USB (numai pentru Windows®)

10 Configurați setările fără fir

- a** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM. Dacă vi se solicită, selectați modelul și limba.

Notă

Dacă ecranul Brother nu se afișează automat, accesați **My Computer (Computer)** (Computerul meu (Computer)), faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM, apoi faceți dublu clic pe **start.exe**.

- b** Faceți clic pe **Initial Installation** (Instalare inițială), apoi pe **Install MFL-Pro Suite** (Instalează MFL-Pro Suite).
- c** Faceți clic pe **Yes** (Da) dacă acceptați contractul de licență. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
- d** Selectați **Wireless Network Connection** (Conexiune rețea fără fir) și faceți apoi clic pe **Next** (Următorul).

Notă

Pentru Windows Vista® și Windows® 7, când apare ecranul **User Account Control** (Control cont utilizator), faceți clic pe **Allow** (Se permite) sau pe **Yes** (Da).

- e** Când se afișează ecranul **Firewall/AntiVirus detected** (Firewall/Antivirus detectat), selectați **Change the Firewall port settings to enable network connection and continue with the installation. (Recommended)** (Schimbați setările de port Firewall pentru a permite conectarea în rețea și pentru a continua instalarea. (Recomandat)) și faceți clic pe **Next** (Următorul). (Nu se adresează utilizatorilor Windows® 2000)

Dacă nu utilizați programul Windows® Firewall, consultați manualul de instrucțiuni al programului dumneavoastră firewall sau antivirus pentru informații despre cum se adaugă următoarele porturi de rețea.

- Pentru scanarea în rețea, adăugați portul UDP 54925.
- Dacă problemele cu conexiunea de rețea persistă, adăugați portul UDP 137.

- f** Selectați **No** (Nu) și faceți apoi clic pe **Next** (Următorul).



- g** Citiți **Important Notice** (Anunt Important). Bifați caseta după ce confirmați SSID și cheia de rețea, iar apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).



Notă

Dacă efectuați instalarea de pe un PC fără fir cu sistem Windows Vista® sau Windows® 7, bifați caseta și faceți apoi clic pe **Next** (Următorul). Dispozitivul de instalare va detecta automat setările rețelei dumneavoastră fără fir.

- h** Selectați **Temporarily use a USB cable (Recommended)** (Utilizați temporar un cablu USB (Recomandat)) și faceți apoi clic pe **Next** (Următorul).



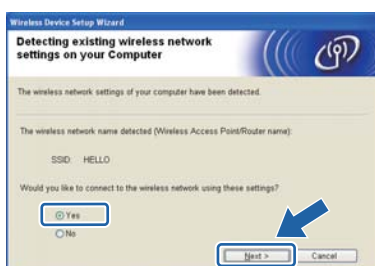


Pentru utilizatorii de interfață de rețea fără fir

- i** Conectați temporar cablul USB (neinclus în pachet) direct la computer și la aparat.



- j** Dacă se afișează ecranul de confirmare, bifați caseta și faceți clic pe **Next** (Următorul). Când apare ecranul următor, bifați **Yes** (Da) dacă doriți să vă conectați folosind SSID-ul afișat. Faceți clic pe **Next** (Următorul) și treceți la **n**.



- k** Expertul va căuta rețelele fără fir la care are acces aparatul. Selectați SSID-ul pe care l-ați notat pentru rețeaua dumneavoastră în pasul **9** de la pagina 17, iar apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).



Notă

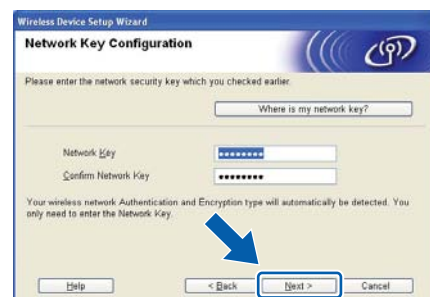
- Dacă lista nu conține niciun element, asigurați-vă că punctul de acces este alimentat cu energie și că difuzează SSID-ul, iar apoi verificați dacă aparatul și punctul de acces se află la o distanță adecvată pentru comunicarea fără fir. Faceți apoi clic pe **Refresh** (Reactualizare).
- Dacă punctul de acces este setat să nu difuzeze SSID-ul, îl puteți adăuga manual printr-un clic pe butonul **Advanced** (Avansat). Urmăți instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce **Name (SSID)** (Nume (SSID)), iar apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).



- l** Dacă rețeaua nu este configurată pentru autentificare și criptare, va apărea ecranul următor. Pentru a continua configurarea, faceți clic pe **OK** și treceți la **n**.

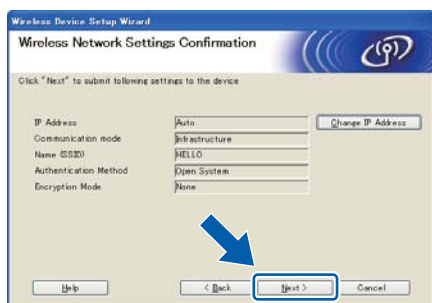


- m** Introduceți **Network Key** (Cheie rețea) pe care ați notat-o în pasul **9** de la pagina 17 și reintroduceți apoi cheia în **Confirm Network Key** (Confirmați cheia de rețea), iar apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).





- n** Faceți clic pe **Next** (Următorul). Setările vor fi trimise către aparat.



Notă

- Setările vor rămâne neschimbate dacă faceți clic pe **Cancel** (Anulare).
- Dacă doriți să introduceți manual setările de adresă IP ale aparatului, faceți clic pe **Change IP Address** (Schimbare adresă IP) și introduceți setările necesare de adresă IP ale rețelei.
- Dacă apare ecranul de eșuare a configurării fără fir, faceți clic pe **Retry** (Reîncercare) și încercați să reluați operația de la pasul **k**.

- o** Pe ecranul LCD se va afișa timp de 60 de secunde un mesaj cu rezultatul conectării.
- p** Deconectați cablul USB dintre computer și aparat.



Configurarea fără fir s-a încheiat.

Pentru a instala MFL-Pro Suite, continuați cu pasul f de la pagina 30.

**Acum mergi la
pagina 30**



Configurarea manuală din panoul de control (Windows® și Macintosh)

10

Configurați setările fără fir

! IMPORTANT

Înainte de a începe, trebuie să aveți la îndemână setările pentru rețeaua fără fir pe care le-ați notat pasul 9 de la pagina 17.

- a** (Pentru DCP-7055W/DCP-7057W) La aparat, apăsați pe **Menu (Meniu)** și pe ▲ sau ▼ pentru a selecta 3. Rețea, iar apoi apăsați pe **OK**. Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a selecta 2. Setare Wizard, iar apoi apăsați pe **OK**. (Pentru DCP-7070DW) Pe aparat, apăsați pe **Menu (Meniu)**, iar apoi apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta 4. Rețea, după care apăsați pe **OK**. Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta 2. WLAN, iar apoi apăsați pe **OK**. Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta 2. Setare Wizard, iar apoi apăsați pe **OK**.

Când se afișează WLAN Activ ?, apăsați pe ▲ pentru a selecta Act.. Va porni astfel expertul de configurare fără fir.

Dacă nu doriți acest lucru, apăsați **Stop/Exit (Stop/ieșire)** pentru a părăsi expertul de configurare fără fir.

- b** Aparatul va căuta SSID-urile disponibile. Dacă se afișează o listă de SSID-uri, folosiți tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta SSID-ul pe care l-ați notat în pasul 9 de la pagina 17, iar apoi apăsați pe **OK**.

Dacă folosiți o metodă de autentificare și de criptare care necesită o cheie de rețea, treceți la **c**.

Dacă metoda de autentificare este Open System (sistem deschis), iar modul de criptare este None (niciunul), treceți la **e**.



Notă

- În câteva secunde se va afișa o listă a SSID-urilor disponibile.
- Dacă nu se afișează o listă de SSID-uri, asigurați-vă că punctul de acces este pornit. Apropiati aparatul de punctul de acces și încercați să reluați operația de la **a**.
- Dacă punctul de acces este setat să nu difuzeze SSID-ul, va trebui să adăugați manual numele SSID. Pentru detalii, consultați *Configurarea aparatului atunci când SSID nu este difuzat în Ghidul utilizatorului de rețea*.

Dacă punctul de acces fără fir/ruterul permite Wi-Fi Protected Setup, se va afișa Punctul de acces selectat acceptă WPS. Folosiți WPS?. Pentru a conecta aparatul folosind modul automat fără fir, apăsați ▲ pentru a selecta Da. (Dacă selectați Nu, treceți la **c** pentru a introduce cheia de rețea.) Când se afișează Porniți WPS la punctul de acces/routerul wireless, apoi selectați Următorul., apăsați butonul Wi-Fi Protected Setup de pe punctul de acces fără fir/ruterul, iar apoi apăsați pe ▲ pentru a selecta Înain. Mergeți la **e**.



- c** Introduceți cheia de rețea pe care ați notat-o la pasul 9 de la pagina 17 folosind ▲ sau ▼ pentru a selecta fiecare literă sau număr. Pentru a șterge literele pe care le-ați introdus, apăsați pe **Clear (Șterge)**.

De exemplu, pentru a introduce litera a, apăsați pe ▲ sau pe ▼ până când aceasta apare. Pentru a introduce următorul caracter, apăsați pe **OK**.

Pentru informații suplimentare, consultați *Introducerea textului pentru setările fără fir* la pagina 28.

Apăsați de două ori pe **OK** după ce ați introdus toate caracterele, iar apoi apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a selecta Da, după care apăsați pe **OK** pentru a aplica aceste setări. Mergeți la **d**.

- d** Aparatul va încerca acum să se conecteze la rețeaua fără fir folosind informațiile pe care le-ați introdus.

- e** Pe ecranul LCD va apărea un mesaj cu rezultatul conectării și se va tipări automat un Raport WLAN.

În cazul în care conexiunea a eșuat, verificați codul de eroare de pe raportul tipărit și consultați *Depanarea* la pagina 25.



Configurarea fără fir s-a încheiat.



Pentru a instala MFL-Pro Suite,
continuați cu pasul **11**.

Pentru utilizatorii de Windows®:

Acum mergi la
pagina 29

Pentru utilizatorii de Macintosh:

Acum mergi la
pagina 31



Configurarea one-push folosind Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™ (Windows® și Macintosh)

10 Configurați setările fără fir

- a** Asigurați-vă că punctul de acces fără fir/ruterul are simbolul Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™ ilustrat mai jos.



- b** Așezați aparatul Brother în raza de semnal a punctului de acces/ruterului cu Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™. Raza poate să difere în funcție de mediul în care vă aflați. Consultați instrucțiunile primite împreună cu punctul de acces/ruterul.

- c** (Pentru DCP-7055W/DCP-7057W) La aparat, apăsați pe **Menu (Meniu)** și pe ▲ sau ▼ pentru a selecta 3. Rețea, iar apoi apăsați pe **OK**. Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a selecta 3. WPS/AOSS, iar apoi apăsați pe **OK**. (Pentru DCP-7070DW) Pe aparat, apăsați **Menu (Meniu)**, iar apoi apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta 4. Rețea, după care apăsați **OK**. Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta 2. WLAN, iar apoi apăsați pe **OK**. Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta 3. WPS/AOSS, iar apoi apăsați pe **OK**.

Când se afișează WLAN Activ ?, apăsați pe ▲ pentru a selecta Act.. Va porni astfel expertul de configurare fără fir.

Dacă nu doriți acest lucru, apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)** pentru a părăsi expertul de configurare fără fir.

Când se afișează Porniți WPS/AOSS la punctul de acces/ruterul wireless., apăsați butonul Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™ de pe punctul de acces fără fir/ruterul. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al punctului de acces fără fir/ruterului. Apăsați apoi pe **OK**.



În acest fel, se va detecta automat modul (Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™) utilizat de punctul de acces fără fir/ruter pentru configurarea aparatului.



Notă

Dacă punctul de acces fără fir/ruterul permite Wi-Fi Protected Setup (metoda PIN) și doriți să configurați aparatul folosind metoda PIN (număr personal de identificare), consultați *Utilizarea metodei PIN din Wi-Fi Protected Setup* în Ghidul utilizatorului de rețea.



d Pe ecranul LCD va apărea un mesaj cu rezultatul conectării și se va tipări automat un Raport WLAN.

În cazul în care conexiunea a eșuat, verificați codul de eroare de pe raportul tipărit și consultați *Depanarea* la pagina 25.



Configurarea fără fir s-a încheiat.

Pentru a instala MFL-Pro Suite, continuați cu pasul 11.

Pentru utilizatorii de Windows®:

**Acum mergeți la
pagina 29**

Pentru utilizatorii de Macintosh:

**Acum mergeți la
pagina 31**



Depanarea

! IMPORTANT

Vă rugăm să nu contactați departamentul de Service clienți de la Brother fără a cunoaște informațiile de securitate fără fir. Nu vă putem oferi asistență privind localizarea setărilor de securitate ale rețelei dumneavoastră.

Cum se pot găsi setările fără fir (SSID și cheia de rețea)

1. Consultați documentația pe care ați primit-o împreună cu punctul de acces fără fir/ruterul.
2. Numele inițial al rețelei ar putea fi numele fabricantului sau al modelului.
3. Dacă nu cunoașteți informațiile de securitate, consultați fabricantul ruterului, administratorul de sistem sau furnizorul de internet.

- * Cheia de rețea poate fi numită și parolă, cheie de securitate sau cheie de criptare.
- * Dacă punctul de acces wireless/ruterul este setat să nu difuzeze SSID-ul, SSID-ul nu va fi detectat automat. Va trebui să introduceți manual numele SSID. Consultați *Configurarea aparatului atunci când SSID nu este difuzat în Ghidul utilizatorului de rețea*.

Raport WLAN

Dacă Raport WLAN tipărit arată că a eșuat conectarea, verificați codul de eroare de pe raportul tipărit și consultați instrucțiunile următoare.

Codul de eroare	Soluții recomandate
TS-01	Setarea fără fir nu este activată, aduceți setarea fără fir în poziția ON (pornit). - Dacă este conectat la aparat un cablu LAN, deconectați-l și aduceți setarea fără fir a aparatului în poziția ON (pornit). 1. (Pentru DCP-7055W/DCP-7057W) Pe aparat, apăsați Menu (Meniu), iar apoi apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta 3.Rețea, după care apăsați OK. Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a selecta 2.Setare Wizard, iar apoi apăsați pe OK. (Pentru DCP-7070DW) Pe aparat, apăsați Menu (Meniu), iar apoi apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta 4.Rețea, după care apăsați OK. Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta 2.WLAN, iar apoi apăsați pe OK. Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta 2.Setare Wizard, iar apoi apăsați pe OK. 2. Când se afișează WLAN Activ ?, apăsați pe ▲ pentru a selecta Act.. Va porni astfel expertul de configurare fără fir.
TS-02	Nu se poate detecta punctul de acces fără fir/ruterul. 1. Verificați următoarele 4 aspecte. - Asigurați-vă că punctul de acces fără fir/ruterul este pornit. - Deplasați aparatul într-o zonă fără blocaje sau apropiați-l de punctul de acces fără fir/ruter. - Poziționați temporar aparatul pe o rază de aproximativ un metru față de punctul de acces fără fir când configurați setările fără fir. - Dacă punctul de acces fără fir/ruterul folosește filtrarea adreselor MAC, asigurați-vă că filtrul permite adresa MAC a aparatului Brother. 2. Dacă ați introdus manual SSID-ul și informațiile de securitate (SSID/metodă de autentificare/metodă de criptare/cheie de rețea), este posibil ca aceste informații să fie incorecte. Reconfirmați SSID-ul și informațiile de securitate și reintroduceți informațiile corecte dacă este necesar. Consultați <i>Cum se pot găsi setările fără fir (SSID și cheia de rețea)</i> la pagina 25 pentru confirmare.



Codul de eroare	Soluții recomandate												
TS-04	Metodele de autentificare/criptare folosite de punctul de acces fără fir/ruter nu sunt acceptate de aparatul dumneavoastră. Pentru modul infrastructură, modificați metodele de autentificare și criptare ale punctului de acces fără fir/ruterului. Aparatul dumneavoastră permite următoarele metode de autentificare: WPA, WPA2, OPEN și Shared key (cheie comună). WPA permite metoda de criptare TKIP sau AES. WPA2 permite metoda de criptare AES. OPEN și Shared key (cheie comună) corespund criptării WEP. Dacă nu se rezolvă problema, este posibil ca setările de SSID sau de rețea introduse să fie incorecte. Reconfirmați setările rețelei fără fir. Tabelul combinat al metodelor de autentificare și criptare <table><tr><th>Metoda de autentificare</th><th>Metoda de criptare</th></tr><tr><td rowspan="2">WPA-Personal</td><td>TKIP</td></tr><tr><td>AES</td></tr><tr><td>WPA2-Personal</td><td>AES</td></tr><tr><td rowspan="2">OPEN</td><td>WEP</td></tr><tr><td>NONE (fără criptare)</td></tr><tr><td>Shared key (cheie comună)</td><td>WEP</td></tr></table> Consultați <i>Cum se pot găsi setările fără fir (SSID și cheia de rețea)</i> la pagina 25 pentru confirmare. Pentru modul ad-hoc, modificați metodele de autentificare și criptare ale computerului pentru setarea fără fir. Aparatul permite numai metoda de autentificare OPEN, cu criptare opțională WEP.	Metoda de autentificare	Metoda de criptare	WPA-Personal	TKIP	AES	WPA2-Personal	AES	OPEN	WEP	NONE (fără criptare)	Shared key (cheie comună)	WEP
Metoda de autentificare	Metoda de criptare												
WPA-Personal	TKIP												
	AES												
WPA2-Personal	AES												
OPEN	WEP												
	NONE (fără criptare)												
Shared key (cheie comună)	WEP												
TS-05	Informațiile de securitate (SSID/cheia de rețea) sunt incorecte. Reconfirmați SSID-ul și informațiile de securitate (cheia de rețea). Dacă ruterul folosește criptare WEP, introduceți cheia folosită ca primă cheie WEP. Aparatul dumneavoastră Brother permite numai utilizarea primei chei WEP. Consultați <i>Cum se pot găsi setările fără fir (SSID și cheia de rețea)</i> la pagina 25 pentru confirmare.												
TS-06	Informațiile de securitate fără fir (metoda de autentificare/metoda de criptare/cheia de rețea) sunt incorecte. Reconfirmați informațiile de securitate fără fir (metoda de autentificare/metoda de criptare/cheia de rețea) din tabelul de la TS-04. Dacă ruterul folosește criptare WEP, introduceți cheia folosită ca primă cheie WEP. Aparatul dumneavoastră Brother permite numai utilizarea primei chei WEP. Consultați <i>Cum se pot găsi setările fără fir (SSID și cheia de rețea)</i> la pagina 25 pentru confirmare.												



Codul de eroare	Soluții recomandate
TS-07	Aparatul nu poate să detecteze un punct de acces fără fir/ruter care are activat WPS sau AOSS™. Dacă doriți să configurați setările fără fir folosind WPS sau AOSS™, trebuie să lucrați atât la aparat, cât și la punctul de acces fără fir/ruter. Asigurați-vă că punctul de acces fără fir/ruterul permite WPS sau AOSS™ și încercați să reluați operația.  Dacă nu știți cum să lucrați la punctul de acces fără fir/ruter folosind WPS sau AOSS™, consultați documentația primită împreună cu punctul de acces fără fir/ruter, întrebați fabricantul punctului de acces fără fir/ruterului sau întrebați administratorul de rețea.
TS-08	S-au detectat două sau mai multe puncte de acces fără fir cu WPS sau AOSS™ activat. - Asigurați-vă că un singur punct de acces fără fir/ruter din zona de semnal are activată metoda WPS sau AOSS™ și încercați din nou. - Încercați să reluați operația după câteva minute, pentru a evita interferențele din partea altor puncte de acces.



Introducerea textului pentru setările fără fir

Apăsați în mod repetat ▲ sau ▼ pentru a selecta un caracter din tabelul de mai jos:

Pentru configurarea setărilor rețelei fără fir

(spațiu)	!	"	#	\$	%	&	'	(	)
*	+	,	-	.	/	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	:	;	<	=
>	?	@	A	B	C	D	E	F	G
H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	[
\	]	^	_	`	a	b	c	d	e
f	g	h	i	j	k	l	m	n	o
p	q	r	s	t	u	v	w	x	y
z	{		}	~					

Efectuarea corectărilor

Dacă ați introdus incorect o literă și doriți să o modificați, apăsați pe **Clear (Șterge)**. Reintroduceți caracterul corect.



Instalați driverele și software-ul (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/ Windows Vista®/Windows® 7)

11

Înainte de instalare

Calculatorul dumneavoastră trebuie să fie PORNIT și trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.



Notă

- Discul CD-ROM de instalare include programul ScanSoft™ PaperPort™ 12SE. Acest program software acceptă Windows® XP (SP3 sau o versiune ulterioară), XP Professional x64 Edition (SP2 sau o versiune ulterioară), Windows Vista® (SP2 sau o versiune ulterioară) și Windows® 7. Treceți la cel mai recent Windows® Service Pack înainte de a instala MFL-Pro Suite. Pentru utilizatorii Windows® 2000 (SP4 sau o versiune ulterioară): când se afișează ecranul de descărcare a ScanSoft™ PaperPort™ 11SE în timpul instalării MFL-Pro Suite, urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Pe durata instalării, dezactivați toate programele firewall personale (altele decât Windows® Firewall) și aplicațiile antispyware sau antivirus.

12

Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM. Dacă numele modelului este afișat pe ecran, selectați aparatul dumneavoastră. Dacă ecranul cu limbile disponibile este afișat, selectați limba dumneavoastră.



Notă

Dacă ecranul Brother nu se afișează automat, accesați **My Computer (Computer)** (Computerul meu (Computer)), faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM, apoi faceți dublu clic pe **start.exe**.

- b** Faceți clic pe **Initial Installation** (Instalare inițială) și apoi pe **Install MFL-Pro Suite** (Instalează MFL-Pro Suite).

- c** Faceți clic pe **Yes** (Da) dacă acceptați contractele de licență.



Notă

- Dacă instalarea nu continuă automat, deschideți din nou meniul de sus scoțând și reintroducând discul CD-ROM sau faceți dublu clic pe programul **start.exe** din dosarul rădăcină și continuați de la pasul **b** pentru a instala MFL-Pro Suite.
- Pentru utilizatorii Windows Vista® și Windows® 7, când se afișează ecranul **User Account Control** (Control cont utilizator), faceți clic pe **Allow** (Se permite) sau pe **Yes** (Da).

- d** Selectați **Wireless Network Connection** (Conexiune rețea fără fir) și faceți clic pe **Next** (Urmatorul).

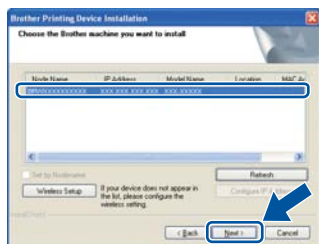
- e** Când se afișează ecranul **Firewall/AntiVirus detected** (Firewall/Antivirus detectat), selectați **Change the Firewall port settings to enable network connection and continue with the installation. (Recommended)** (Schimbați setările de port Firewall pentru a permite conectarea în rețea și pentru a continua instalarea. (Recomandat)) și faceți clic pe **Next** (Urmatorul). (Nu se adresează utilizatorilor Windows® 2000)

Dacă nu utilizați programul Windows® Firewall, consultați manualul de instrucțiuni al programului dumneavoastră firewall sau antivirus pentru informații despre cum se adaugă următoarele porturi de rețea.

- Pentru scanarea în rețea, adăugați portul UDP 54925.
- Dacă problemele cu conexiunea de rețea persistă, adăugați portul UDP 137.



- f** Urmăți instrucțiunile de pe ecran până când se afișează acest ecran. Selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).



Notă

Dacă folosiți WEP și pe ecranul LCD a apărut 'Conectat', dar nu a fost identificat aparatul, verificați dacă ați introdus corect cheia WEP. Cheia WEP diferențiază între majuscule și literele mici.

- g** Urmăți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.

! IMPORTANT

NU apăsați pe comanda de anulare în niciunul dintre ecrane în timpul instalării. Afișarea tuturor ecranelor poate dura câteva secunde.

Notă

- Pentru utilizatorii de Windows Vista® și Windows® 7, când se afișează ecranul **Windows Security** (Securitate Windows), selectați caseta de validare și faceți clic pe **Install** (Instalare) pentru a finaliza corect instalarea.
- Dacă în timpul instalării programului software se afișează un mesaj de eroare, executați **Installation Diagnostics** (Diagnostic de instalare) din **Start** (start)/**All Programs** (Toate programele)/**Brother/DCP-XXXX LAN** (unde DCP-XXXX este numele modelului dumneavoastră).

13 Instalați MFL-Pro Suite pe alte computere (dacă este necesar)

Dacă doriți să utilizați aparatul cu mai multe computere din rețea, instalați MFL-Pro Suite pe fiecare computer. Mergeți la pasul **12** de la pagina 29.

Notă

Licența de rețea (Windows®)

Acest produs include o licență pentru PC pentru maximum 5 utilizatori. Licența acoperă instalarea MFL-Pro Suite, inclusiv a programelor ScanSoft™ PaperPort™ 12SE sau ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, pe maximum 5 sisteme PC din rețea. Dacă doriți să instalați ScanSoft™ PaperPort™ 12SE sau ScanSoft™ PaperPort™ 11SE pe mai mult de 5 sisteme PC, achiziționați pachetul Brother NL-5, un pachet cu contract de licență pentru mai multe sisteme PC, pentru încă 5 utilizatori. Pentru a achiziționa pachetul NL-5, contactați distribuitorul autorizat Brother sau serviciul pentru clienți Brother.

Finalizare Instalarea s-a încheiat.

Notă

- În funcție de setările dumneavoastră de securitate, se poate afișa Windows Security sau o fereastră a programului software antivirus atunci când utilizați aparatul sau programul său software. Acceptați sau permiteți ferestrei să continue.
- **Driverul de imprimantă XML Paper Specification**
Driverul de imprimantă XML Paper Specification este cel mai potrivit driver pentru Windows Vista® și Windows® 7 când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Descărcați cel mai recent driver accesând Brother Solutions Center, la <http://solutions.brother.com/>.



Instalați driverul și software-ul (Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x)

11 Înainte de instalare

Asigurați-vă că aparatul dumneavoastră este conectat la priza de curent și că ați pornit calculatorul Macintosh. Trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

! IMPORTANT

Utilizatorii de Mac OS X 10.4.10 trebuie să își actualizeze versiunea la Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x. (Pentru cele mai recente drivere și informații privind varianta de Mac OS X pe care o utilizați, accesați <http://solutions.brother.com/>.)

12 Instalați MFL-Pro Suite

- a Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM.
- b Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX**. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
- c Selectați **Wireless Network Connection** (Conexiune rețea fără fir) și faceți clic pe **Next** (Următorul).

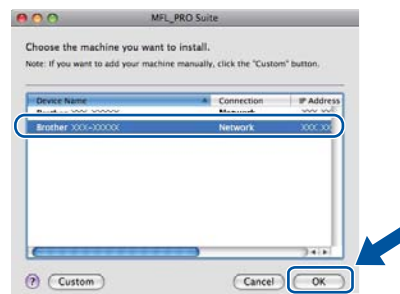
! IMPORTANT

NU apăsați pe comanda de anulare în niciunul dintre ecrane în timpul instalării.

Notă

- Este posibil ca instalarea să dureze câteva minute.
- Dacă setările fără fir eșuează, se afișează ecranul **Wireless Device Setup Wizard** (Manager de Instalare Echipament Wireless). Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea fără fir.

- d Urmați instrucțiunile de pe ecran până când se afișează acest ecran. Selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.

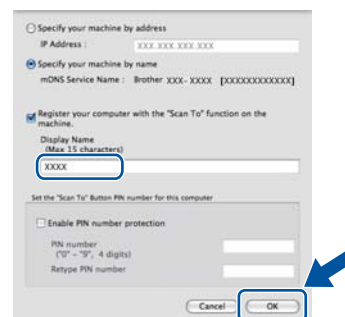


Notă

- Dacă se afișează acest ecran, faceți clic pe **OK**.



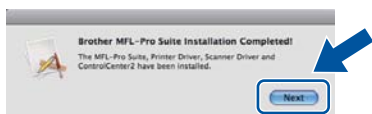
În câmpul **Display Name** (Nume Ecran), introduceți un nume pentru computerul Macintosh, format din maximum 15 caractere, și faceți clic pe **OK**. Treceți la pasul e.



- Dacă doriți să utilizați butonul **SCAN** (**SCANARE**) al aparatului pentru a scana în rețea, trebuie să bifați caseta **Register your computer with the "Scan To" function on the machine**. (Înregistrați calculatorul dumneavoastră cu funcția „Scan To” la aparat).
- Denumirea introdusă va apărea pe ecranul LCD al aparatului când apăsați pe **SCAN** (**SCANARE**) și alegeți o opțiune de scanare. (Pentru mai multe informații, consultați *Scanarea în rețea din Ghidul utilizatorului de software*.)



- e** Când se afișează acest ecran, faceți clic pe **Next** (Urmatorul).

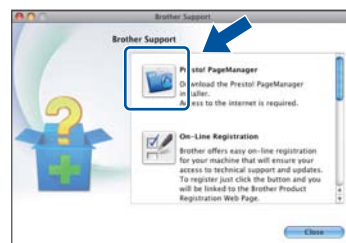


- OK!** Instalarea MFL-Pro Suite s-a încheiat. Mergeți la pasul 13 de la pagina 32.

13 Descărcați și instalați Presto! PageManager

Când instalați Presto! PageManager, la Brother ControlCenter2 se adaugă funcția OCR. Cu Presto! PageManager, puteți scana, distribui și organiza cu ușurință fotografii și documente.

Pe ecranul **Brother Support** (Asistență Brother), faceți clic pe **Presto! PageManager** și urmați instrucțiunile de pe ecran.



14 Instalați MFL-Pro Suite pe alte computere (dacă este necesar)

Dacă doriți să utilizați aparatul cu mai multe computere din rețea, instalați MFL-Pro Suite pe fiecare computer. Mergeți la pasul 12 de la pagina 31.

Finalizare Instalarea s-a încheiat.

Brother CreativeCenter



Lăsați-vă purtat de creativitate. Dacă utilizați Windows, faceți dublu clic pe pictograma Brother CreativeCenter de pe suprafață de lucru pentru a accesa site-ul nostru Web GRATUIT cu multe idei și resurse de uz personal și profesional.

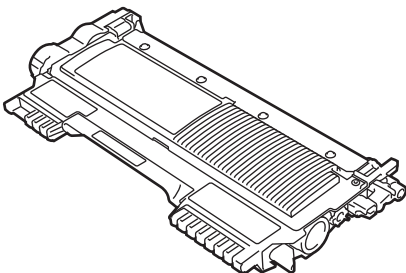
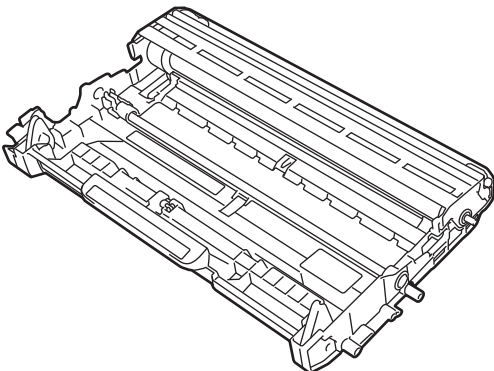


Utilizatorii de Mac pot accesa Brother CreativeCenter la această adresă Web:

<http://www.brother.com/creativecenter/>

Consumabile

Când este timpul să înlocuiți consumabilele, ecranul LCD va indica o eroare în panoul de control. Pentru mai multe informații despre consumabilele pentru aparatul dumneavoastră, vizitați-ne la <http://solutions.brother.com/> sau contactați distribuitorul Brother local.

Cartușe de toner	Unitatea cilindru
Cartuș de toner standard: TN-2010 (pentru DCP-7055W), TN-2210 (pentru DCP-7070DW) Cartuș de toner de capacitate mare: TN-2220 (pentru DCP-7070DW)	DR-2200
	



Pentru înlocuirea articolelor consumabile, consultați *Înlocuirea articolelor consumabile* în *Manualul de utilizare*.

Mărci comerciale

Sigla Brother este o marcă comercială înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Brother este o marcă comercială înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows, Windows Server și Internet Explorer sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Windows Vista este fie marcă comercială înregistrată, fie o marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Apple, Macintosh, Safari și Mac OS sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări.

Wi-Fi și Wi-Fi Alliance sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.

AOSS este o marcă comercială a Buffalo Inc.

Nuance, sigla Nuance, PaperPort și ScanSoft sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Nuance Communications, Inc. sau ale companiilor afiliate în S.U.A. și/sau în alte țări.

Fiecare companie al cărei nume de software este menționat în acest manual are un contract de licență software specific programelor asupra cărora deține drepturile de proprietate.

Toate denumirile comerciale și denumirile de produse ale unor companii care apar la produsele Brother, în documentația aferentă acestora și în orice alte materiale sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

Redactarea și publicarea

Acest manual a fost redactat și publicat sub supravegherea Brother Industries Ltd., cuprinzând descrieri și specificații tehnice de ultimă oră ale produsului.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica cuprinsul acestui manual și specificațiile acestui produs fără înștiințare prealabilă.

Brother își rezervă dreptul de a modifica fără înștiințare prealabilă specificațiile și materialele cuprinse în prezentul document și nu va fi răspunzător pentru nicio pagubă (inclusiv indirectă) provocată de creditul acordat materialelor prezentate, incluzând, dar fără a se limita la erorile tipografice și la alte erori aferente publicării.

Drepturile de autor și licența

©2010 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Acest produs include software dezvoltat de următorii furnizori:

©1983-1998 PACIFIC SOFTWARES, INC. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

©2010 Devicescape Software, Inc. Toate drepturile rezervate.

Acest produs include programul software „KASAGO TCP/IP” creat de ZUKEN ELMIC, Inc.